

1. Corinthians 12



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Now ^{G1161} concerning ^{G4012} spiritual ^{G4152} gifts, brethren ^{G80}, I would ^{G2309} not ^{G3756} have ^{G2309} you ^{G5209} ignorant ^{G50}. 2 Ye know ^{G1492} that ^{G3754} ye were ^{G2258} Gentiles ^{G1484}, carried away ^{G520} unto ^{G4314} these dumb ^{G880} idols ^{G1497}, even as ^{G5613} ^{G302} ye were led ^{G71}. 3 Wherefore ^{G1352} I give ^{G1107} you ^{G5213} to understand ^{G1107}, that ^{G3754} no man ^{G3762} speaking ^{G2980} by ^{G1722} the Spirit ^{G4151} of God ^{G2316} calleth ^{G3004} Jesus ^{G2424} accursed ^{G331}; and ^{G2532} that no man ^{G3762} can ^{G1410} say ^{G2036} that Jesus ^{G2424} is the Lord ^{G2962}, but ^{G1508} by ^{G1722} the Holy ^{G40} Ghost ^{G4151}. 4 Now ^{G1161} there are ^{G1526} diversities ^{G1243} of gifts ^{G5486}, but ^{G1161} the same ^{G846} Spirit ^{G4151}. 5 And ^{G2532} there are ^{G1526} differences ^{G1243} of administrations ^{G1248}, but ^{G2532} the same ^{G846} Lord ^{G2962}. 6 And ^{G2532} there are ^{G1526} diversities ^{G1243} of operations ^{G1755}, but ^{G1161} it is ^{G2076} the same ^{G846} God ^{G2316} which ^{G3588} worketh ^{G1754} all ^{G3956} in ^{G1722} all ^{G3956}. 7 But ^{G1161} the manifestation ^{G5321} of the Spirit ^{G4151} is given ^{G1325} to every man ^{G1538} to ^{G4314} profit ^{G4851} withal ^{G4851}. 8 For ^{G1063} to one ^{G3739} is given ^{G1325} by ^{G1223} the Spirit ^{G4151} the word ^{G3056} of wisdom ^{G4678} ^{G1161}; to another ^{G243} the word ^{G3056} of knowledge ^{G1108} by ^{G2596} the same ^{G846} Spirit ^{G4151}; 9 To another ^{G2087} faith ^{G4102} by ^{G1722} the same ^{G846} Spirit ^{G4151} ^{G1161}; to another ^{G243} the gifts ^{G5486} of healing ^{G2386} by ^{G1722} the same ^{G846} Spirit ^{G4151}; 10 To another ^{G243} the working ^{G1755} of miracles ^{G1411} ^{G1161}; to another ^{G243} prophecy ^{G4394} ^{G1161}; to another ^{G243} discerning ^{G1253} of spirits ^{G4151} ^{G1161}; to another ^{G2087} divers kinds ^{G1085} of tongues ^{G1100} ^{G1161}; to another ^{G243} the interpretation ^{G2058} of tongues ^{G1100}. 11 But ^{G1161} all ^{G3956} these ^{G5023} worketh ^{G1754} that one ^{G1520} and ^{G2532} the selfsame ^{G846} Spirit ^{G4151}, dividing ^{G1244} to every man ^{G1538} severally ^{G2398} as ^{G2531} he will ^{G1014}.

12 For ^{G1063} as ^{G2509} the body ^{G4983} is ^{G2076} one ^{G1520}, and ^{G2532} hath ^{G2192} many ^{G4183} members ^{G3196}, and ^{G1161} all ^{G3956} the members ^{G3196} of that one ^{G1520} body ^{G4983}, being ^{G5607} many ^{G4183}, are ^{G2076} one ^{G1520} body ^{G4983}: so ^{G3779} also ^{G2532} is Christ ^{G5547}. 13 For ^{G1063} by ^{G1722} one ^{G1520} Spirit ^{G4151} are ^{G907} we ^{G2249} all ^{G3956} baptized ^{G907} into ^{G1519} one ^{G1520} body ^{G4983}, whether ^{G1535} we be Jews ^{G2453} or ^{G1535} Gentiles ^{G1672}, whether ^{G1535} we be bond ^{G1401} or ^{G1535} free ^{G1658}; and ^{G2532} have been ^{G4222} all ^{G3956} made to drink ^{G4222} into ^{G1519} one ^{G1520} Spirit ^{G4151}. 14 For ^{G1063} the body ^{G4983} is ^{G2076} not ^{G3756} one ^{G1520} member ^{G3196}, but ^{G235} many ^{G4183}. 15 If ^{G1437} the foot ^{G4228} shall say ^{G2036}, Because ^{G3754} I am ^{G1510} not ^{G3756} the hand ^{G5495}, I am ^{G1510} not ^{G3756} of ^{G1537} the body ^{G4983}; is ^{G2076} it therefore ^{G3756} ^{G3844} ^{G5124} not ^{G3756} of ^{G1537} the body ^{G4983}? 16 And ^{G2532} if ^{G1437} the ear ^{G3775} shall say ^{G2036}, Because ^{G3754} I am ^{G1510} not ^{G3756} the eye ^{G3788}, I am ^{G1510} not ^{G3756} of ^{G1537} the body ^{G4983}; is ^{G2076} it therefore ^{G3756} ^{G3844} ^{G5124} not ^{G3756} of ^{G1537} the body ^{G4983}? 17 If ^{G1487} the whole ^{G3650} body ^{G4983} were an eye ^{G3788}, where ^{G4226} were the hearing ^{G189}? If ^{G1487} the whole ^{G3650} were hearing ^{G189}, where ^{G4226} were the smelling ^{G3750}? 18 But ^{G1161} now ^{G3570} hath ^{G5087} God ^{G2316} set ^{G5087} the members ^{G3196} every ^{G1538} one ^{G1520} of them ^{G846} in ^{G1722} the body ^{G4983}, as ^{G2531} it hath pleased him ^{G2309}. 19 And ^{G1161} if ^{G1487} they were ^{G2258} all ^{G3956} one ^{G1520} member ^{G3196}, where ^{G4226} were the body ^{G4983}? 20 But ^{G1161} now ^{G3568} ^{G3303} are they many ^{G4183} members ^{G3196}, yet but ^{G1161} one ^{G1520} body ^{G4983}. 21 And ^{G1161} the eye ^{G3788} cannot ^{G3756} ^{G1410} say ^{G2036} unto the hand ^{G5495}, I have ^{G2192} no ^{G3756} need ^{G5532} of thee ^{G4675}: nor ^{G2228} again ^{G3825} the head ^{G2776} to the feet ^{G4228}, I have ^{G2192} no ^{G3756} need ^{G5532} of you ^{G5216}. 22 Nay ^{G235}, much ^{G4183} more ^{G3123} those members ^{G3196} of the body ^{G4983}, which seem ^{G1380} to be ^{G5225} more feeble ^{G772}, are ^{G2076} necessary ^{G316}: 23 And ^{G2532} those ^{G3739} members of the body ^{G4983}, which we think ^{G1380} to be ^{G1511} less honourable ^{G820}, upon these ^{G5125} we bestow ^{G4060} more abundant ^{G4055} honour ^{G5092}, and ^{G2532} our ^{G2257} uncomely ^{G809} parts have ^{G2192} more abundant ^{G4055} comeliness ^{G2157}. 24 For ^{G1161} our ^{G2257} comely ^{G2158} parts have ^{G2192} no ^{G3756} need ^{G5532}: but ^{G235} God ^{G2316} hath tempered ^{G4786} the body ^{G4983} together ^{G4786}, having given ^{G1325} more abundant ^{G4055} honour ^{G5092} to that part which lacked ^{G5302}: 25 That ^{G3363} there should be ^{G5600} no ^{G3363} schism ^{G4978} in ^{G1722} the body ^{G4983}; but ^{G235} that the members ^{G3196} should have ^{G3309} the same ^{G846} care ^{G3309} one for ^{G5228} another ^{G240}. 26 And ^{G2532} whether ^{G1535} one ^{G1520} member ^{G3196} suffer ^{G3958}, all ^{G3956} the members ^{G3196} suffer with it ^{G4841}; or ^{G1535} one ^{G1520} member ^{G3196} be honoured ^{G1392}, all ^{G3956} the members ^{G3196} rejoice with it ^{G4796}.

27 Now ^{G1161} ye ^{G5210} are ^{G2075} the body ^{G4983} of Christ ^{G5547}, and ^{G2532} members ^{G3196} in ^{G1537} particular ^{G3313}. 28 And ^{G2532} ^{G3739} God ^{G2316} hath set ^{G5087} some ^{G3303} in ^{G1722} the church ^{G1577}, first ^{G4412} apostles ^{G652}, secondarily ^{G1208} prophets ^{G4396},

thirdly^{G5154} teachers^{G1320}, after that^{G1899} miracles^{G1411}, then^{G1534} gifts^{G5486} of healings^{G2386}, helps^{G484}, governments^{G2941}, diversities^{G1085} of tongues^{G1100}.⁶ **29** Are all^{G3361 G3956} apostles^{G652}? are all^{G3361 G3956} prophets^{G4396}? are all^{G3361 G3956} teachers^{G1320}? are all^{G3361 G3956} workers of miracles^{G1411}?⁷ **30** Have^{G3361 G2192} all^{G3956} the gifts^{G5486} of healing^{G2386}? do all^{G3956} speak^{G3361 G2980} with tongues^{G1100}? do^{G3361} all^{G3956} interpret^{G1329}? **31** But^{G1161} covet earnestly^{G2206} the best^{G2909} gifts^{G5486}: and^{G2532} yet^{G2089} shew I^{G1166} unto you^{G5213} a more^{G2596} excellent^{G5236} way^{G3598}.

Fußnoten

1. accursed: or, anathema
2. administrations: or, ministries
3. Gentiles: Gr. Greeks
4. bestow: or, put on
5. schism: or, division
6. diversities: or, kinds
7. workers...: or, powers?